

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

December 11, 2014

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following appeal and applications for leave to appeal.

JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

Le 11 décembre 2014

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans l'appel et les demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

APPEAL / APPEL

The judgment will be available shortly at: / Le jugement sera disponible sous peu à:

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/en/nav.do>

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/fr/nav.do>

35298 **Kevin Fearon v. Her Majesty the Queen – and – Director of Public Prosecutions of Canada, Attorney General of Quebec, Attorney General of Alberta, Samuelson-Glushko Canadian Internet Policy and Public Interest Clinic, British Columbia Civil Liberties Association, Criminal Trial Lawyers' Association (Alberta), Canadian Civil Liberties Association, Canadian Association of Chiefs of Police and Criminal Lawyers' Association** (Ont.)
2014 SCC 77 / 2014 CSC 77

Coram: McLachlin C.J. and LeBel, Abella, Cromwell, Moldaver, Karakatsanis and Wagner JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C54387, 2013 ONCA 106, dated February 20, 2013, heard on May 23, 2014, is dismissed. LeBel, Abella and Karakatsanis JJ. are dissenting.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C54387, 2013 ONCA 106, daté du 20 février 2013, entendu le 23 mai 2014, est rejeté. Les juges LeBel, Abella et Karakatsanis sont dissidents.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/4778/index.do>.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/4778/index.do>

GRANTED / ACCORDÉES

Sergeant Damien Arsenault c. Sa Majesté la Reine (C.F.) (Criminelle) (Autorisation) ([35946](#))

(La demande d'autorisation d'appel est accordée. L'appel sera entendu avec les appels *Sous-lieutenant Moriarity c. Sa Majesté la Reine – et entre – Soldat M.B.A. Hannah c. Sa Majesté la Reine* (35755) et *Soldate Alexandra Vézina c. Sa Majesté la Reine* (35873). L'échéancier pour le dépôt et la signification des documents sera fixé par le Registraire. /

The application for leave to appeal is granted. The appeal is to be heard with the appeals *Second Lieutenant Moriarity v. Her Majesty the Queen – and between – Private M.B.A. Hannah v. Her Majesty the Queen* (35755) and *Private Alexandra Vézina v. Her Majesty the Queen* (35873). The schedule for serving and filing material will be set by the Registrar.)

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

Kelly Hartle, Warden of the Edmonton Institution et al. v. Omar Ahmed Khadr (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([36081](#))

(The motion for a further stay of execution of the respondent's transfer to a provincial correctional facility for adults, until the Court determines the appeal, is granted. The application for leave to appeal is granted. /

La requête sollicitant un sursis additionnel à l'exécution du transfèrement de l'intimé dans un établissement correctionnel provincial pour adultes, jusqu'à ce que la Cour ait statué sur le pourvoi, est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est accueillie.)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Gascon

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉE AVEC DÉPENS

Commission scolaire de Laval et autre c. Syndicat de l'enseignement de la région de Laval et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) ([35898](#))

(La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause. /

The application for leave to appeal is granted with costs in the cause.)

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

DISMISSED / REJETÉE

Edward Goldentuler v. Mercedes-Benz Canada Inc. et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36063](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with no order as to costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans ordonnance quant aux dépens.)

Coram: Abella / Rothstein / Moldaver

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Pharmaprix Inc. et al. v. Régie de l'assurance maladie du Québec et al. (Que.) (Civil) (By Leave) ([36040](#))

(The motions to expedite the applications for the leave to appeal are granted. The applications for leave to appeal are dismissed with costs. /

Les requêtes visant à accélérer les demandes d'autorisation d'appel sont accueillies. Les demandes d'autorisation d'appel sont rejetées avec dépens.)

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

Caroline Wang v. British Columbia Medical Association (Canadian Medical Association - B.C. Division) et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) ([35948](#))

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

Jules Bossé et al. v. Financement Agricole Canada (N.B.) (Civil) (By Leave) ([36026](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs in accordance with the Tariff of fees and disbursements set out in Schedule B of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.)

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens conformément au Tarif des honoraires et débours établi à l'annexe B des *Règles de la Cour suprême du Canada*.)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Gascon

Minister of Justice and Attorney General for Alberta v. Heng Kiet Kouch (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([36105](#))

Coram: Abella / Rothstein / Moldaver

572757 Alberta Ltd. et al. v. Sprague-Rosser Contracting Co. Ltd. (Alta.) (Civil) (By Leave) ([36025](#))

Coram: Abella / Rothstein / Moldaver

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

J.R. c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([36047](#))

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs.)

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

Jason Arbour v. Director of Public Prosecutions et al. (Que.) (Criminal) (By Leave) ([35924](#))

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

S.A. v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([36050](#))

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

Her Majesty the Queen v. Nawaf Barerh Al-Enzi (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36083](#))

Coram: LeBel / Karakatsanis / Gascon

Terry Theo Thompson v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36111](#))
Coram: LeBel / Karakatsanis / Gascon

Sibylla Giulia Hughes v. Calum James Hughes (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36020](#))
Coram: Abella / Rothstein / Moldaver

Brandon William Lane a.k.a. "BossHiaka" v. Attorney General of Canada on behalf of the United States of America
(Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36094](#))
Coram: Abella / Rothstein / Moldaver

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :
comments-commentaires@scc-csc.ca
(613) 995-4330